

Patengemeinden
BORKOVICE, DÍRNÁ, KLEČATY, KLENOVICE, KOMÁROV, MAŽICE,
MEZNÁ, ŘÍPEC, SVINY, VLASTIBOŘ, ZÁLŠÍ, ŽELEČ, ŽÍŠOV

Organisation Hans-Peter von SIEBENTHAL

Festivals Partner



Während des Festivals haben Sie die Möglichkeit
Noten, Musicassetten, CD, DVD und Videokassetten
aus der Produktion des Musikverlages KUBEŠ zu kaufen.

INFORMATIONSDIENST:

Mgr. Petr Valeš, Kulturhaus, Jirsíkova 34/1, CZ - 392 01 Soběslav
Tel./Fax +420 / 381 524 261, E-mail: kdms@seznam.cz



KUBEŠOVO®
HUDEBNÍ
VYDAVATELSTVÍ
Váš partner pro dobrou dechovku
Ihr Partner für Original Böhmisches Blasmusik
Your Partner for Original Czech Brass Music

Staroujezdská 25, 190 16 Praha 9 - Újezd nad Lesy
Tel. 281 021 010, Fax 281 021 013, E-mail: kubes@kubes.eu
<http://www.kubes.eu>

STADT SOBĚSLAV
MUSIKVERLAG KUBEŠ
KULTURHAUS SOBĚSLAV
veranstalten

13. INTERNATIONALEN BLASMUSIKFESTIVAL



21.7. - 22.7. 2007

Festivals Bier



Medien Partner



BLATA AMÜSIERT SICH

SAMSTAG 21. 7. 2007

SOBĚSLAV-HAUPTPLATZ

- 13⁰⁰ Uhr **MALÁ ČERNÁ HUDBA** / Karviná
13⁵⁰ Uhr **Folklorensemble SOBĚSLAVÁČEK** / Soběslav
14⁰⁵ Uhr **DECHOVÝ ORCHESTR TEMELÍN** / Temelín
15⁰⁰ Uhr **RANDENMUSIKANTEN** / Deutschland
16⁰⁰ Uhr **VYSOČINKA** / Humpolec
17⁰⁰ Uhr **GOLČOVANKA** / Golčův Jeníkov
18⁰⁰ Uhr **STAROČESKÁ DECHOVKA NÝŘAŇANKA** / Nýřany
19⁰⁰ Uhr **TŘEBOŇSKÁ 12** / Chlum u Třeboně

Das Programm wird von Kamil Barták und Karel Hegner konferiert.

20⁰⁰-24⁰⁰ Uhr SOBĚSLAV-HAUPTPLATZ

- 20⁰⁰ Uhr **BOŽEJÁCI** / Libkova Voda
21⁰⁰ Uhr **TÚFARANKA** / Šakvice
22⁰⁰ Uhr **BABOUCI** / Lišov
23⁰⁰ Uhr **VESELKA** / Praha

Das Programm wird von Blanka Tůmová und Milan Černohouz konferiert.

DIE KONZERTE IM BLATAGEBIET

- BORKOVICE 14³⁰ Uhr **TŘEBOŇSKÁ 12** / Chlum u Třeboně
BLASKAPELLE MACHLAND / Österreich
DÍRNÁ 18⁰⁰ Uhr **GOLČOVANKA** / Golčův Jeníkov
RANDENMUSIKANTEN / Deutschland
KLEČATY 15⁰⁰ Uhr **STAROČESKÁ DECHOVKA NÝŘAŇANKA** / Nýřany
KLENOVICE 17⁰⁰ Uhr **VESELKA** / Praha, **EGNACHER MUSIKANTEN** / Schweiz
KOMÁROV 14³⁰ Uhr **VESELKA** / Praha
MAŽICE 16³⁰ Uhr **DECHOVÝ ORCHESTR TEMELÍN** / Temelín
MEZNÁ 15⁰⁰ Uhr **MALÁ ČERNÁ HUDBA** / Karviná
ŘÍPEC 17⁰⁰ Uhr **MALÁ ČERNÁ HUDBA** / Karviná
SVINY 14³⁰ Uhr **BOŽEJÁCI** / Libkova Voda
VLASTIBOŘ 14³⁰ Uhr **DECHOVÝ ORCHESTR OTTY HELLERA** / Plzeň
ZÁLSÍ 17⁰⁰ Uhr **BOŽEJÁCI** / Libkova Voda
ŽELEČ 13⁰⁰ Uhr **VYSOČINKA** / Humpolec
ŽÍŠOV 17⁰⁰ Uhr **DECHOVÝ ORCHESTR OTTY HELLERA** / Plzeň
BLASKAPELLE MACHLAND / Österreich

SONNTAG 22. 7. 2007

SOBĚSLAV-HAUPTPLATZ – GALAKONZERT

- 10⁰⁰ Uhr **Eröffnung vom Galakonzert**
10⁰⁵ Uhr **KERAMIČKA** / Bechyně
10⁴⁵ Uhr **ROŽMITÁLSKÁ VENKOVANKA** / Rožmitál pod Třemšínem
11³⁰ Uhr **VESELÁ MUZIKA** / Nové Hradky
12¹⁰ Uhr **Auslosung des Wettbewerbs des Tschechischen Rundfunks**
České Budějovice/Budweis und der Tageszeitung Táborské listy
12²⁰ Uhr **BABOUCI** / Lišov
13¹⁵ Uhr **SKALANKA** / Švihov
14¹⁰ Uhr **EGNACHER MUSIKANTEN** / Schweiz
15⁰⁵ Uhr **BŘEZOVSKÁ 10** / Stříbrná
16⁰⁰ Uhr **TŘEBOŇSKÁ 12** / Chlum u Třeboně
17⁰⁰ Uhr **BLASKAPELLE MACHLAND** / Österreich
18⁰⁰ Uhr **VESELKA** / Praha
19⁰⁰ Uhr **Alle Kapellen spielen gemeinsam die berühmtesten Kompositionen**
„Borkovická polka“ und „Moje česká vlast“ vom Komponisten
Ladislav Kubeš unter der Leitung Jaroslav Zeman.

Das Programm wird von Blanka Tůmová und Milan Černohouz konferiert.

Von 12⁰⁰ Uhr bis 13⁰⁰ Uhr findet eine Direktübertragung des Tschechischen Rundfunks, Sender České Budějovice, statt.

Festivals Bier

